



Love and Redemption: Ruth, Boaz, and the Model of Marriage

R. Elie Kaunfer - kaunfer@hadar.org

Rabbinic Yeshiva Intensive 2018

1. Babylonian Talmud Ketubot 8a	1. תלמוד בבלי כתובות ח.
1) Who has created for all his glory; 2) Creator of mankind 3) And who made humanity in His image, in the image of the likeness of His form, and out of His very self formed a building for eternity. Blessed are You, Lord, Creator of mankind. 4) May the barren greatly rejoice and delight with the ingathering of her children within her in joy. Blessed are You, Lord, Who gladdens Zion through her children. 5) Bring great joy to these loving friends, as You gave joy to Your creations in Eden in ancient times. Blessed are You, Lord, Who brings joy to the groom and bride. 6) Blessed are You, Lord our God, King of the universe, Who has created joy and gladness, groom and bride, delight, exultation, happiness, jubilation, love and brotherhood, and peace and friendship. Soon, Lord our God, may there be heard in the cities of Judea and in the streets of Jerusalem the sound of joy and the sound of gladness, the sound of the groom and the sound of the bride,	1) שהכל ברא לכבודו; 2) ויוצר האדם; 3) ואשר יצר את האדם בצלמו בצלם דמות תבניתו, והתקין לו ממנו בנין עדי עד, ברוך אתה ה' יוצר האדם; 4) שוש תשיש ותגל העקרה, בקבוץ בניה לתוכה בשמחה, ברוך אתה ה' משמח ציון בבניה; 5) שמח תשמח ריעים האהובים, כשמחך יצירך בגן עדן מקדם, ברוך אתה ה' משמח חתן וכלה; 6) ברוך אתה ה' אמ"ה, אשר ברא ששון ושמחה, חתן וכלה, גילה, רינה, דיצה, חדוה, אהבה ואחוה ושלוש וריעות, מהרה ה' אלהינו ישמע בערי יהודה ובחוצות ירושלים קול ששון וקול שמחה, קול חתן וקול כלה,

the joyous sound of grooms from their wedding canopy and of young people from their feast of song. Blessed are You, Lord, Who makes the groom rejoice with the bride.	קול מצהלות חתנים מחופתם ונערים ממשתה נגינתם, בא"י משמח חתן עם הכלה.
---	---

2. Ruth 4	2. רות ד
¹ Meanwhile, Boaz had gone to the gate and sat down there. And now the redeemer whom Boaz had mentioned passed by. He called, "Come over and sit down here, So-and-so!" And he came over and sat down. ² Then [Boaz] took ten elders of the town and said, "Be seated here"; and they sat down. ³ He said to the redeemer, "Naomi, now returned from the country of Moab, must sell the piece of land which belonged to our kinsman Elimelekh. ⁴ I thought I should disclose the matter to you and say: Acquire it in the presence of those seated here and in the presence of the elders of my people. If you are willing to redeem it, redeem! But if you will not redeem, tell me, that I may know. For there is no one to redeem but you, and I come after you." "I am willing to redeem it," he replied. ⁵ Boaz continued, "When you acquire the property from Naomi and from Ruth the Moabite, you must also acquire the wife of the deceased, so as to perpetuate the name of the deceased upon his estate." ⁶ The redeemer replied, "Then I cannot redeem it for myself, lest I impair my own estate. You take over my right of redemption, for I am unable to exercise it." ⁷ Now this was formerly done in Israel in cases of redemption or exchange: to validate any transaction, one man would take off his sandal and hand it to the other. Such was the practice in Israel.	¹ ובעז עלה השער וישב שם והנה הגאל עבר אשר דבר-בעז ויאמר סוּרָה שבה-פה פלני אלמני ויסר וישב: ² וילקח עשרה אנשים מזקני העיר ויאמר שבו-פה וישבו: ³ ויאמר לגאל חלקת השדה אשר לאחינו לאלימלך מקרה נעמי השבה משדה מואב: ⁴ ואני אמרתי אגלה אצנך לאמר קנה נגד הישבים ונגד זקני עמי אם-תגאל גאל ואם-לא יגאל הגידה לי ואדע [ואדעה] כי אין זולתך לגאול ואנכי אחריך ויאמר אנכי אגאל: ⁵ ויאמר בעז ביום-קנותך השדה מיני נעמי ומאת רות המואביה אשת-המת קניתי [קניתי] להקים שם-המת על-נחלתו: ⁶ ויאמר הגאל לא אוכל לגאול-[לגאל-] לי פן-אשחית את-נחלתי גאל-לך אתה את-גאלתי כי לא-אוכל לגאל: ⁷ וזאת לפנים בישראל על-הגאולה ועל-התמורה לקים כל-דבר שלך איש נעלו ונתן לרעהו וזאת התעודה בישראל: ⁸ ויאמר הגאל לבעז קנה-לך וישלף נעלו: ⁹ ויאמר בעז לזקנים וכל-העם עדים אתם היום כי קניתי את-כל-אשר



⁸ So when the redeemer said to Boaz, “Acquire for yourself,” he drew off his sandal.

⁹ And Boaz said to the elders and to the rest of the people, “You are witnesses today that I am acquiring from Naomi all that belonged to Elimelech and all that belonged to Chilion and Mahlon.

¹⁰ I am also acquiring Ruth the Moabite, the wife of Mahlon, as my wife, so as to perpetuate the name of the deceased upon his estate, that the name of the deceased may not disappear from among his kinsmen and from the gate of his home town. You are witnesses today.”

¹¹ All the people at the gate and the elders answered, “We are. May the LORD make the woman who is coming into your house like Rachel and Leah, both of whom built up the House of Israel! Prosper in Ephrathah and perpetuate your name in Bethlehem!

¹² And may your house be like the house of Perez whom Tamar bore to Judah—through the offspring which the LORD will give you by this young woman.”

¹³ So Boaz married Ruth; she became his wife, and he cohabited with her. The LORD let her conceive, and she bore a son.

¹⁴ And the women said to Naomi, “Blessed be the LORD, who has not withheld a redeemer from you today! May his name be perpetuated in Israel!

¹⁵ He will renew your life and sustain your old age; for he is born of your daughter-in-law, who loves you and is better to you than seven sons.”

¹⁶ Naomi took the child and held it to her bosom. She became its foster mother,

¹⁷ and the women neighbors gave him a name, saying, “A son is born to Naomi!” They named him Obed; he was the father of Jesse, father of David.

¹⁸ This is the line of Perez: Perez begot Hezron,

לְאֵלִימֶלֶךְ וְאֶת כָּל-אֲשֶׁר לְכִלְיוֹן וּמַחְלִיוֹן
מִיָּד נָעָמִי:

¹⁰ וְגַם אֶת-רוֹת הַמֹּאבִּיָּה אִשְׁתּוֹ מַחְלִיוֹן
קָנִיתִי לִי לְאִשָּׁה לְהַקִּים שֵׁם-הַמֵּת
עַל-נַחֲלָתוֹ וְלֹא-יִכָּרֵת שֵׁם-הַמֵּת מֵעַם
אֲחִיו וּמִשְׁעַר מְקוֹמוֹ עַד הַיּוֹם אַתֶּם הַיּוֹם:
¹¹ וַיֹּאמְרוּ כָל-הָעָם אֲשֶׁר-בְּשַׁעַר וְהַזְקֵנִים

עַד הַיּוֹם יִתֵּן יְקֹנֶה אֶת-הָאִשָּׁה הַבָּאָה
אֶל-בֵּיתָךְ כְּרַחֵל וְכִלְיָה אֲשֶׁר בְּנוֹ
שְׁתֵּיהֶם אֶת-בֵּית יִשְׂרָאֵל וְעֵשָׂה-חֵיל
בְּאֶפְרַתָּה וּקְרָא שֵׁם בְּבִית לְחָם:

¹² וַיְהִי בֵיתָךְ כְּבֵית פֶּרֶץ אֲשֶׁר-יִלְדָה תָמָר
לַיהוּדָה מִן-הַזֶּרַע אֲשֶׁר יִתֵּן יְקֹנֶה לָךְ
מִן-הַנְּעָרָה הַזֹּאת:

¹³ וַיִּקַּח בָּעֵז אֶת-רוֹת וַתְּהִי-לּוֹ לְאִשָּׁה
וַיָּבֵא אֶלֶיהָ וַיִּתֵּן יְקֹנֶה לָּהּ הַכִּיּוֹן וַתֵּלֶד בֶּן:
¹⁴ וַתֹּאמְרֶנָּה הַנָּשִׁים אֶל-נָעֲמִי בְרוּךְ יְקֹנֶה
אֲשֶׁר לֹא הִשְׁבִּית לָךְ גָּאֵל הַיּוֹם וַיִּקְרָא
שְׁמוֹ בִּישְׂרָאֵל:

¹⁵ וְהָיָה לָךְ לְמִשְׁבִּיב נֶפֶשׁ וּלְכֹלֶל
אֶת-שִׁיבְתָּךְ כִּי כִלְתָךְ אֲשֶׁר-אֶהְבֶּתְךָ
יִלְדֶתוּ אֲשֶׁר-הִיא טוֹבָה לָךְ מִשִּׁבְעָה
בָּנִים:

¹⁶ וַתִּקַּח נָעֲמִי אֶת-הַלֵּל וַתִּשְׁתַּהּ בְּחִיקָהּ
וַתְּהִי-לּוֹ לְאִמָּנָה:

¹⁷ וַתִּקְרָאנָהּ לּוֹ הַשְּׂכָנוֹת שֵׁם לְאִמֹּר
יִלְד-בֶּן לְנָעֲמִי וַתִּקְרָאנָה שְׁמוֹ עוֹבֵד הוּא
אֲבִי-יֵשׁוּ אֲבִי דָוִד:

¹⁸ וְאֵלֶּה תּוֹלְדוֹת פֶּרֶץ פֶּרֶץ הוֹלִיד
אֶת-חֲצֹרֹן:

¹⁹ וְחֲצֹרֹן הוֹלִיד אֶת-רֵם וְרֵם הוֹלִיד
אֶת-עֲמִינָדָב:

²⁰ וְעֲמִינָדָב הוֹלִיד אֶת-נַחֲשֹׁן וְנַחֲשֹׁן
הוֹלִיד אֶת-שִׁלְמָה:

²¹ וְשִׁלְמוֹן הוֹלִיד אֶת-בָּעֵז וּבָעֵז הוֹלִיד
אֶת-עוֹבֵד:



¹⁹ Hezron begot Ram, Ram begot Ammi-nadab, ²⁰ Amminadab begot Nahshon, Nahshon begot Salmon, ²¹ Salmon begot Boaz, Boaz begot Obed, ²² Obed begot Jesse, and Jesse begot David.	²² עֶבֶד הַלֵּיד אֶת־יִשְׁי וְיִשְׁי הַלֵּיד אֶת־דָּוִד:
---	--

3. Babylonian Talmud Ketubot 7b	3. תלמוד בבלי כתובות ז:
What is the scriptural source of [the rule that] the blessing of the grooms must be done with ten? As it is written: (Ruth 4:2): He took 10 men from the elders of the city and said: sit here....	מנין לברכת חתנים בעשרה? שנאמר: ויקח עשרה אנשים מזקני העיר ויאמר שבו פה.
4. Orhot Hayyim, Laws of Marriage	4. אורחות חיים הלכות קידושין
... <i>borei peri ha-gafen</i> . Blessed are You YHVH, Sovereign of the Universe, who crowns you with the crown of joy, like the crown of Boaz in Bethlehem, as the whole community of Israel blessed him, and the witnesses testified true testimony about him, as it is written, "And all the people at the gate said..." Blessed are You YHVH, who makes man and woman succeed. Today it is the custom to bless them seven blessings, even a widower who marries a widow.	בא"י אמ"ה בפה"ג. בא"י אמ"ה המעטירכם עטרת שמחה כעטרת בועז בבית לחם אשר ברכו אותו כל קהל ישראל והעדים העידו עליו עדות נאמנה ככתוב ויאמרו כל העם אשר בשער וגו' בא"י מצליח איש ואשה. והמנהג עכשו לברך להם ז' ברכות אפי' לאלמון שנשא אלמנה.
5. Sefer Kolbo 75	5. ספר כלבו סימן עה
The blessing of a widower and a widow: <i>Borei peri ha-gafen</i> . Blessed... who crowns you with the crown of joy, like the crown of Boaz in Bethlehem, as the whole community of Israel blessed him, and the witnesses testified true testimony about him, as it is written, "And all the people at the gate said..." "Let your house be like the house of Peretz..." Blessed are You YHVH, who makes man and woman succeed. Today it is the custom to bless them seven blessings, even a widower who marries a widow.	ברכת אלמון ואלמנה בפה"ג ברוך המעטירכם עטרת שמחה כעטרת בועז בבית לחם אשר ברכו אותו כל קהל ישראל והעדים העידו עליו עדות נאמנה כדכתיב "ויהי ביתך כבית פרץ" (רות ד:יא) וגומר, "ויהי ביתך כבית פרץ" וגו', בא"י מצליח איש ואשה, והמנהג עכשו לברך ז' ברכות אפילו לאלמון שנשא אלמנה



6. Talmud Yerushalmi Ketubot 1:1 / 25a	6. תלמוד ירושלמי (ונציה) כתובות א:כה טור א /ה"א
Moshe decreed the seven days of feast and the seven days of mourning, but did not decree for the widow anything. Even though you say that he did not decree for the widow anything, it requires a blessing from Boaz, as it is written, "Boaz took ten men from the elders of the town and said, 'Sit here', and they sat" (Ruth 4:2)... Rabbi Lazar son of Rabbi Yose said: From here [we learn] that the grooms' blessing is with ten. Rabbi Yudah bar Pazi said: And this matter does not end with the marriage of a young man and a young woman, but even a widower to a widow [we learn] from Boaz, since he was a widower and Ruth was a widow." And it is written, "The whole town was shocked concerning them [and the women said: Can this be Naomi?" (Ruth 1:19)—Is it possible that the whole town would have all of this excitement because of poor Naomi? Rather, Boaz's wife died that day. When all the people were helping with the funeral, Ruth entered with Naomi, and found this one left and this one entered.	משה התקין שבעת ימי המשתה ושבעת ימי האבל ולא התקין לאלמנה כלום. אף על גב דתימר לא התקין לאלמנה כלום טעונה ברכה מבועז, דכתיב "ויקח בועז עשרה אנשים מזקני העיר ויאמר שבו פה וישבו"... אמר רבי לעזר בי רבי יוסי: מיכן לברכת חתנים שהיא בעשרה. אמר רבי יודה בר פזי: ולא סוף דבר בחור לבתולה אלא אפילו אלמון לאלמנה מבועז, שהיה אלמון ורות היתה אלמנה, וכתיב "ותהום כל העיר עליהם", ואיפשר כן כל קרתא מתבילה בגין נעמי על עליבתא? אלא אשתו של בועז מתה באותו היום, עד כל עמא גמל חסדא, נכנסה רות עם נעמי ונמצא זו יוצאת וזו נכנסת
7. Ruth 1:19	7. רות א:יט
The two went on until they reached Bethlehem. When they arrived in Bethlehem, the whole city was shocked concerning them. The women said, "Can this be Naomi?"	ותלכנה שתייהם עד באנה בית לחם ויהי כבאנה בית לחם ותהום כל העיר עליהן ותאמרנה הזאת נעמי:
8. Talmud Bavli Baba Batra 91a	8. תלמוד בבלי בבא בתרא צא.
And Rabbi Yitzhak said: On the same day that Ruth the Moabite came to <i>Eretz Yisrael</i>, Boaz's wife died. And this is like what people say, "Before somebody dies, his house is appointed to rise."	וא"ר יצחק: אותו היום שבאת רות המואבית לארץ ישראל, מתה אשתו של בעז. והיינו דאמרי אינשי: עד דלא שכיב שיכבא - קיימא מנו בייתיה.



9. Babylonian Talmud Ketubot 8a	9. תלמוד בבלי כתובות ח.
When is the earliest one could start saying [the phrase “joy is in His dwelling” in <i>birkat hamazon</i>]? Rav Pappa said: From the time they throw barley in mortar.	ומעיקרא מאימת? אמר רב פפא: מכי רמו שערי באסינתא.
10. Rashi on Babylonian Talmud Ketubot 8a	10. רש"י תלמוד בבלי כתובות ח.
From the time that they throw barley in mortar... They soak the barley in a water trough in order to raise money for the cost of the wedding. And there are those who say for the sake of the bride and groom, they sow barley in a flower pot, to say “Be fruitful, multiply, and flower like this barley.”	מכי רמי שערי באסינתא - יש שורין שעורים בעריבת מים להטיל שכר לצורך חופה וי"א לשם החתן והכלה זורעין שעורין בעציץ לומר פרו ורבו וצמחו כשעורים הללו.
11. Ruth 1:22	11. רות א:כב
²² Thus Naomi returned from the country of Moab; she returned with her daughter-in-law Ruth the Moabite. They arrived in Bethlehem at the beginning of the barley harvest.	ותשב נעמי ורות המואביה כלתה עמה השבה משדי מואב והמה באו בית לחם בתחלת קציר שערים:
12. Ruth 3:2, 15	12. רות ג:ב, טו
² Now there is our kinsman Boaz, whose girls you were close to. He will be winnowing barley on the threshing floor tonight... ¹⁵ And he said, “Hold out the shawl you are wearing.” She held it while he measured out six measures of barley, and he put it on her back. When she got back to the town...	² ועתה הלא בעז מדעתנו אשר היית את נערותיו הנה הוא זרה את גרן השערים הלילה: ... ¹⁵ ויאמר הב המטפחת אשר עליך ואחזי בה ותאחז בה וימד שש שערים וישת עליה ויבא העיר:
13. Talmud Bavli Sanhedrin 93a	13. תלמוד בבלי סנהדרין צג.
Rabbi Tanhūm said: Bar Kappara expounded in Sepphoris: What does the verse mean, “Gave me six of this barley?” What is “six barley?” If I say it is literally six barleys, is it the way of Boaz to give a gift of six barleys? Rather, it must be six <i>se’ahs</i> . But is it	אמר רבי תנחום, דרש בר קפרא בציפורי: מאי דכתיב שש השערים האלה נתן לי. מאי שש השערים? אילימא שש שעורים ממש - וכי דרכו של בועז ליתן מתנה שש שעורים? אלא שש





the way of a woman to take six *se'ahs*? Rather, it is a sign for her that in the future six sons will go out from her who are blessed with six blessings, and these are they: David, Mashiah, Daniel, Hananyah, Mishael, and Azaryah.

סאין. וכי דרכה של אשה ליטול שש
סאין? אלא, רמז לה שעתידין ששה
בנים לצאת ממנה שמתברכין בשש
[שש] ברכות, ואלו הן: דוד, ומשיח, דניאל,
חנניה, מישאל ועזריה..

